



ATTENZIONE:

Tutte le operazioni di montaggio, manutenzione e sostituzione lampadine, vanno eseguite assicurandosi che la rete di alimentazione sia disinserita.

ATTENTION:

Toutes les opérations de montage, entretien et remplacement des ampoules ne doivent être effectuées qu'après avoir coupé le courant.

CUIDADO:

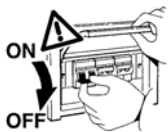
Todas las operaciones de montaje, manutención y substitución de lámparas tienen que realizarse después de comprobar que la red de suministro está desconectada.

ACHTUNG:

Montage, Wartung und Lampenwechsel dürfen nur nach Unterbrechung des Netzanschlusses durchgeführt werden.

WARNING:

when carrying out all assembly, maintenance and bulbs replacement operations, make sure that the supply is OFF.



ATTENZIONE:

La sicurezza dell'apparecchio è garantita con l'uso appropriato delle istruzioni. Pertanto è necessario conservarle.

ATTENTION:

La sûreté de l'appareil est garantie avec l'utilisation appropriée des instructions. Il est donc nécessaire de les garder.

CUIDADO:

La seguridad del aparato está garantizada se si hace el uso apropiado de las siguientes instrucciones. Por lo tanto es necesario conservarlas.

ACHTUNG:

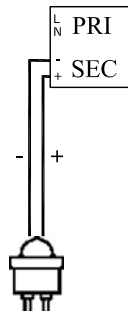
Die Sicherheit des Gerätes ist nur garantiert, wenn die folgenden Vorschriften eingehalten werden. Es ist daher notwendig diese aufzubewahren.

WARNING:

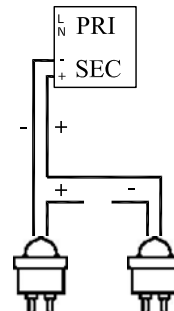
The safety of the fitting is guaranteed by the correct use of the instructions. It is therefore necessary to keep them.

ELECTRICAL CONNECTION ⚠

1 LED DRIVER LED 500 mA 14W



2 LED DRIVER LED 500 mA 14W



Il seguente prodotto LED è stato testato e risulta perfettamente funzionante. Porre la massima attenzione alla polarità (+, cavo rosso/-, cavo nero) di connessione per non provocare danni. **Connessione LED in serie.** In fase di sostituzione dei LED scollegare sempre l'alimentatore dalla rete elettrica.

The LED products has been tested and results perfectly working. Pay maximum attention to the polarity (+, red cable/-, black cable) of the electric connection in order to avoid damages. **LED connection in series.** While replacing the LED bulb, always disconnect the driver from the electric network.

MONTAGGIO A PARETE E A SOFFITTO

Wall and Ceiling mounting

Wand und Deckenanbringung

H2STOP

2051WH2R40E_WD

1x10W LED 500mA

220-240V 50/60Hz

light colour

27	2700K
30	3000K
40	4000K

H2NOT

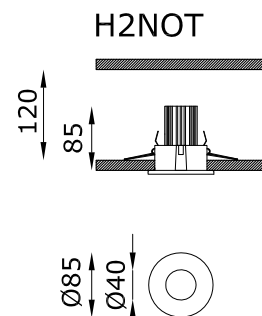
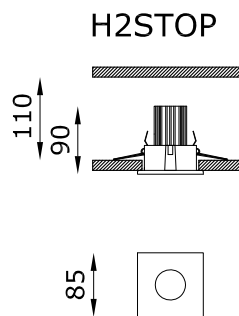
2041WH2R40E_WD

1x10W LED 500mA

220-240V 50/60Hz

light colour

27	2700K
30	3000K
40	4000K



Per difetti riscontrati indicare il numero di controllo.

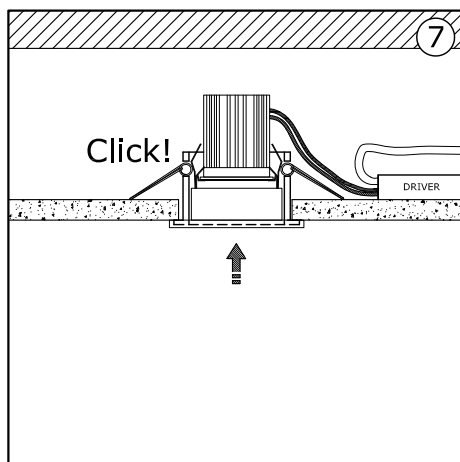
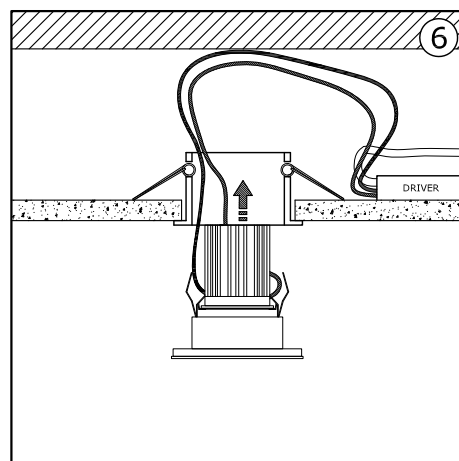
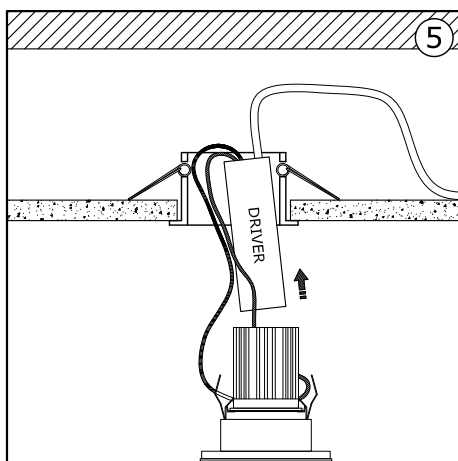
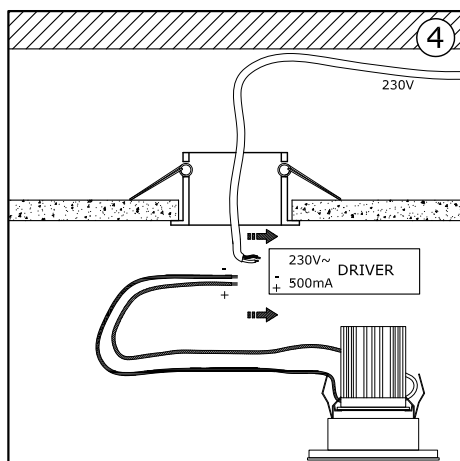
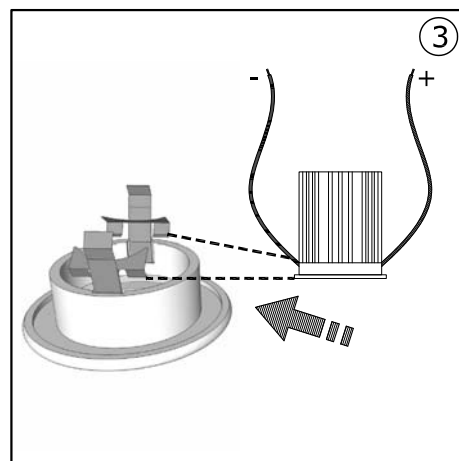
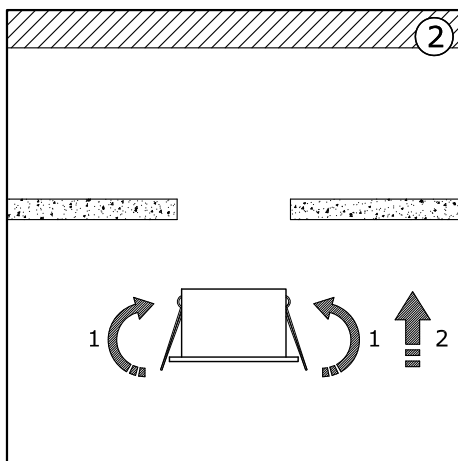
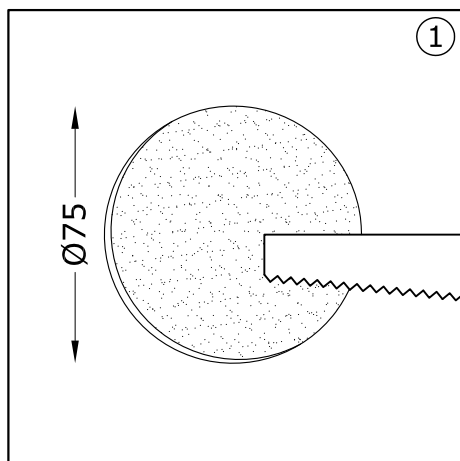
En cas de défauts mentionner le numéro de contrôle.

En caso de defectos hacer mención del número de control.

Für eventuell festgestellte Mängel bitte die Kontrollnummer angeben.

For any manufacturing defect refer to the check number.

Controllo
Contrôle
Control
Kontrolle
Control



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Applicare la lampadina alla parte anteriore, come indicato nella figura n°3.
- Insert the light bulb in the front, as shown in the figure n°3.
- Die glühbirne in den vorderteil setzen (n°3).
- Dopo aver collegato il LED (figura n°3-4-5-6), prendere, con due mani, la parte anteriore del faretto ed inserirla nella parte posteriore a scatto (figura n°7).
- After connecting the LED (figure n°3-4-5-6), hold the front part of the spotlight with both hands and snap it in the rear (figure n°7).
- Nach verbindung der LED das vorderteil des strahlers (n°3-4-5-6) - mit beiden händen - in den hinteren teil drucken (n°7).
- Attenzione! Assicurarsi che tutte le guarnizioni siano applicate in modo corretto.
- Warning! Please make sure all gasket are fitted in a correct way.
- Achtung! Darauf achten, dass alle dichtungen richtig eingesetzt wurden.

AVVERTENZE - WARNING - WARNUNG

- Per i collegamenti utilizzare driver elettronici certificati.
- For the connection use certified electronic driver.
- Für die Schaltung zertifizierte elektronischem Fahrer.



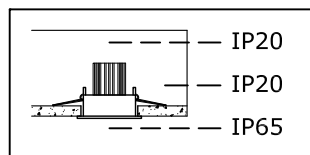
- Non ricoprire l'apparecchio con materiale isolante o similare.
- Do not cover the box with fiberglass or other kind of material.
- Das Gehäuse nicht mit Glasfaser oder anderem Material bedecken.

- Inserire all'interno il driver, tenendolo ai bordi della cassetta o comunque il più lontano possibile dalla sorgente luminosa.
- Put inside the driver, keeping it at the edge of the box or at least as far as possible from the light source.
- Den Fahrer im Innenraum nahe der Außenwände anbringen oder zumindest so weit wie möglich von der Lichtquelle entfernt

- Utilizzare un cavo bipolare e portare il doppio isolamento del cavo sotto il traversino stringicavo.
- Use a two-pole lead and put the double insulation of the lead under the cross-bar of the leadholder.
- Einen zweidrigen Leiter verwenden und die doppelte Isolierung des Leiters unter den Steg der Leiterhalterung führen.

- Coprire i cavi di alimentazione con gli spezzoni di guaina isolante inclusi nell'imballo.
- Cover the power supply cables with the pieces of insulating sheath included in the packaging.
- Die Speisekabel mit den in der Verpackung befindlichen Isolierhüllen-Abschnitten ummanteln.

- Mantenere tra il bordo dell'apparecchio e le pareti dove viene incassato almeno 50 mm, e tra il ballast e le pareti dell'incasso almeno 50 mm; inoltre mantenere il ballast almeno 50 mm dal corpo dell'apparecchio.
- Keep at least 50 mm of distance between the border of the fitting and the recessed surfaces, and at least 50 mm between the ballast and the recessed surfaces; furthermore keep the ballast at least 50 mm from the body of the fitting.
- Zwischen Leuchtenrand und Einbauwänden mindestens 50 mm Abstand halten, sowie zwischen den Vorschaltgeräten und den Einbauwänden; außerdem sollten die Vorschaltgeräte mindestens 50 mm vom Leuchtenkörper entfernt sein.



- Installando il prodotto a plafone in un vano chiuso, il grado di protezione è quello indicato in figura.
- If you install the product on the ceiling in a closed room, the degree of protection is that indicated in the figure.
- Wenn Sie das Deckenmodell in einem geschlossenen Raum installieren, so entspricht der Schutzgrad den Werten in der Abbildung.

- La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente.
- The light source in this fitting must be replaced only by the manufacturer, its assistance service or by personnel with equivalent qualifications, in order to avoid the risk of danger.
- Die Lichtquelle in diesem Gerät darf nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder vom entsprechenden Fachpersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Il prodotto è in classe di rischio 1 (basso rischio) in accordo con la EN62471
- The product falls in risk class 1 (low risk) in accordance with EN 62471
- Das Produkt ist in der Risikoklasse 1 eingestuft (niedriges Risiko) und entspricht EN62471

LED

- Utilizzare convertitori in corrente costante 500 mA.
- Use output converter in steady current 500mA.
- Ausgang in Konstantstrom verwenden 500mA.

- Informazioni tecniche: per lunghezza massima dei cavi tra convertitore e modulo LED contattare l'azienda.
- Technical information: for max. cable length between converter and LED module please contact the company.
- Technische Information: für Empfohlene max. Kabellänge zwischen Konverter und LED Modul bitte kontaktieren Sie das Unternehmen.

- Attenzione: Rispettare la polarità.
- Attention: Respect the polarity.
- Achtung: Polarität einhalten.

- Porre la massima attenzione alla polarità (+, cavo rosso/-, cavo nero) di connessione per non provocare danni.
- Connessione LED in serie.
- Pay maximum attention to the polarity (+, red cable/-, black cable) of the electric connection in order to avoid damages.
- LED connection in series.
- Faire maximale attention à la polarité (+, câble rouge/-, câble noir) de la connexion électrique pour non provoquer des dommages.
- Connexion LED en série.
- Zur Vermeidung von Schäden, die Polarität (+, rotes Kabel/-, schwarzes Kabel) des elektrischen Anschlusses beachten.
- LED Anschluss in Serie.